

WORT-GOTTES-FEIER

Advent

BOGOSLUŽJE BOŽJE BESEDE

Advent

ERÖFFNUNG

EINZUG UND GESANG ZUR ERÖFFNUNG

Beim Einzug kann von einem Lektor oder dem Leiter das Evangeliar mitgetragen werden. Er kann von zwei Ministranten, die brennende Kerzen tragen, begleitet werden. Alle, die einziehen, machen vor dem Tabernakel eine Kniebeuge. Dann kann das Evangeliar auf den Altar gelegt oder gestellt werden. Der Leiter geht zu seinem Platz. Der Vorstehersitz soll in dieser Feier leer bleiben. Die Gemeinde steht.

Während des Einzugs wird der Gesang zur Eröffnung gesungen (siehe GLORIA 22-38, GL 218-234, 790-798; GL alt: 103-116, 812-816, 022-024).

Gesänge in Auswahl:

- Tauet, Himmel, den Gerechten (GLORIA 24, GL 791/022)
- Macht hoch die Tür (GLORIA 25, GL 218/107)
- O Heiland, rei die Himmel auf (GLORIA 27, GL 231/105)
- Kündet allen in der Not (GLORIA 28, GL 221/106)

KREUZZEICHEN UND LITURGISCHER GRUSS

Am Sitz wendet sich der Leiter zur Gemeinde und spricht:

**V: Im Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.**

A: Amen.

Alle machen das Kreuzzeichen.

V: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

A: Der Himmel und Erde gemacht hat.

(Diakon: Der Herr sei mit euch. Oder ein anderes Grußwort.

A: Und mit deinem Geiste.)

ZAČETEK

VSTOP IN VSTOPNI SPEV

Ko so se ljudje zbrali, gredo voditelj bogoslužja in njegovi pomočniki med petjem vstopnega speva v oltarni prostor. Bralec ali voditelj bogoslužja lahko nosi evangelijsko knjigo. Spremljata ga strežnika, ki nosita sveče. Vsi pokleknejo pred tabernakljem z Najsvetejšim. Potem bralec oz. voditelj položi ali postavi evangelijsko knjigo na oltar. Vsi gredo na svoja mesta. Sedež duhovnika ostane v tem bogoslužju prazen. Občestvo stoji.

Med sprevedom vsi zapojejo vstopni spev (glej GLORIA 11-21, SG 13-26), na primer:

- Vi, oblaki, ga rosite (GLORIA 11, SG 21)
- Dopolnjen je obljube čas (GLORIA 12, SG 15)
- Kedaj, Zveličar, prišel boš (GLORIA 15, SG 14)
- V revi zdihuje celo stvarjenje (GLORIA 18, SG 20)
- Čuj iz višav veseli glas (GLORIA 19, SG 13)

KRIŽ IN LITURGIČNI POZDRAV

Voditelj pravi:

V: V imenu Očeta in Sina in Svetega Duha.

O: Amen.

Voditelj in verniki se pokrižajo.

V: Naša pomoč je v imenu Gospodovem.

O: Ki je ustvaril nebo in zemljo.

(Diakon: Gospod z vami. Ali druga oblika liturgičnega pozdrava.

O: In s tvojim duhom.)

EINFÜHRUNG UND KYRIE-RUFE

Der Leiter oder jemand anderer führt nun in die Feier ein. In der Regel wird er die Einleitung selbst formulieren, um die versammelte Gemeinde situationsgerecht ansprechen zu können.

Auf www.wortgottesfeier.de befindet sich in der Rubrik „Fürbitten“ für alle Sonntage und Hochfeste des Kirchenjahres ein Vorschlag für eine Einleitung und die Fürbitten.

V: Brüder und Schwestern!

Aufgrund (einer Erkrankung / Verhinderung des Pfarrers, ...) **ist es uns nicht möglich, wie üblich die hl. Messe zu feiern. So haben wir uns versammelt, um das Wort Gottes zu hören. Im Advent betrachten wir die großen Verheißungen von Frieden, Gerechtigkeit und Heil, die mit dem Kommen des Messias verbunden sind. So ist diese Zeit geprägt von freudiger Erwartung. Christus ist auf dem Weg zu uns. Der Richter der Welt ist zugleich auch ihr Retter. Zu ihm rufen wir voll Vertrauen:**

**K/L/V: Herr Jesus Christus,
du Hoffnung und Freude aller Glaubenden.
K/L/V-A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.**

**K/L/V: Du öffnest taube Ohren, befreist von der Blindheit und verkündest den Armen die frohe Botschaft.
K/L/V-A: Christe eleison. Oder: Christus, erbarme dich.**

**K/L/V: Du wirst wiederkommen in Herrlichkeit.
K/L/V-A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.**

UVOD IN KLICI Z „GOSPOD, USMILI SE“

Voditelj ali druga oseba vernike kratko uvede v bogoslužje. Primerno je, da uvod sestavi sam in ga s tem prilagodi zbranemu občestvu.

V: Dragi bratje in sestre!

**Ker je župnik (zbolel, na dopustu, odsoten zaradi ...),
danes ne moremo obhajati svete maše.**

Tako smo se zbrali,

da prisluhnemo Božji besedi.

V adventu smo vabljeni,

da se zakoreninimo v velikih obljubah

miru, pravičnosti in zveličanja,

ki so povezane s prihodom Božjega Maziljenca.

Advent je torej doba veselega pričakovanja.

Kristus je na poti k nam.

Prihaja, da bi resnično zaživel.

Sodnik sveta je hrati tudi rešenik vsega človeštva.

Zato ga zaupno prosimo, da se nas usmili.

K/L/V: Gospod Jezus Kristus,

upanje in veselje vseh, ki vate verujejo.

K/L/V-O: Gospod, usmili se. *Ali:* Kyrie eleison.

**K/L/V: Odpiraš gluhim ušesa, daješ slepim vid
in prinašaš blagovest ubogim.**

K/L/V-O: Kristus, usmili se. *Ali:* Christe eleison.

K/L/V: Prišel boš v slavi in nas rešil vsega zla.

K/L/V-O: Gospod, usmili se. *Ali:* Kyrie eleison.

Kyrie-Rufe und Kyrie-Litaneien in Auswahl siehe GLORIA 22 (GL 158/103), 436 (GL 137/433), 485 (GL 104/401), 489 (GL 108/405), 563 (GL 134/429), 568 (GL 153/463), 576 (GL 152/475), 583 (GL 164/485), 605 (GL 154), 613 (GL 156), 620 (GL 163/495), 621 (GL 161/523), 659 (GL 157), 665 (GL 155/09), 666, 667.

ERÖFFNUNGSGEBET

Der Leiter lädt zum Gebet ein.

Nach einer kurzen Stille trägt er das Eröffnungsgebet vor.

V: Lasset uns beten. Stille.

1. Adventssonntag

**V: Herr, unser Gott,
alles steht in deiner Macht;
du schenkst das Wollen und das Vollbringen.
Hilf uns, dass wir auf dem Weg der Gerechtigkeit
Christus entgegengehen
und uns durch Taten der Liebe
auf seine Ankunft vorbereiten,
damit wir den Platz zu seiner Rechten erhalten,
wenn er wiederkommt in Herrlichkeit.
Er, der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

2. Adventssonntag

**V: Allmächtiger und barmherziger Gott,
deine Weisheit zeigt uns den rechten Weg.
Lass nicht zu,
dass irdische Aufgaben und Sorgen uns hindern,
deinem Sohn entgegenzugehen.**

Napevi za „Gospod, usmili se“ glej GLORIA 434 (SG 697), 485 (SG 307), 489, 494 (SG 299), 498 (SG 283), 605, 613, 659, 665, 666, 667.

GLAVNA PROŠNJA

Voditelj povabi vernike k molitvi. Vsi z njim vred nekaj časa tiho molijo. Nato nadaljuje z glavno prošnjo.

V: Molimo. Tiha molitev.

1. adventna nedelja

V: Vsemogočni Bog,
utrdi nam voljo,
da bomo prihajajočemu Kristusu šli naproti z dobrimi deli.
Tako bomo prišli na njegovo desnico
in večno živeli v njegovem kraljestvu,
kjer s teboj v občestvu Svetega Duha
živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

2. adventna nedelja

V: Vsemogočni in usmiljeni Bog,
ko hitimo tvojemu Sinu naproti,
naj nas zemeljske skrbi ne ovirajo.
Tvoja modrost naj nas vodi,
da bomo Kristusa sprejeli in živeli v njem,
ki s teboj v občestvu Svetega Duha
živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

**Führe uns durch dein Wort und deine Gnade
zur Gemeinschaft mit ihm,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

3. Adventsonntag

**℣: Allmächtiger Gott,
sieh gütig auf dein Volk,
das mit gläubigem Verlangen
das Fest der Geburt Christi erwartet.
Mache unser Herz bereit für das Geschenk der Erlösung,
damit Weihnachten für uns alle
ein Tag der Freude und der Zuversicht werde.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

4. Adventsonntag

**℣: Allmächtiger Gott,
gieße deine Gnade in unsere Herzen ein.
Durch die Botschaft des Engels haben wir
die Menschwerdung Christi, deines Sohnes, erkannt.
Führe uns durch sein Leiden und Kreuz
zur Herrlichkeit der Auferstehung.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit. A: Amen.**

3. adventna nedelja

V: Bog, naš Oče,

tvoje ljudstvo se z živo vero

pripravlja na praznovanje rojstva tvojega Sina.

Naj doživimo veselje teh velikih skrivnosti

ter jih slovesno in radostno obhajamo.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

4. adventna nedelja

V: Nebeški Oče,

po angelu si nam oznanil učlovečenje svojega Sina.

Posvečuj in podpiraj nas s svojo milostjo

in nas po njegovem trpljenju in križu

pripelji k slavi vstajenja.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,

ki s teboj v občestvu Svetega Duha

živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

VERKÜNDIGUNG DES WORTES

Die Gemeinde setzt sich. Der Lektor geht zum Ambo und verkündet die erste Lesung. Auf www.wortgottesfeier.de befinden sich in der Rubrik „Leseordnung“ für alle Sonntage und Feste des Kirchenjahres die entsprechenden Schrifttexte.

An den Sonntagen und Hochfesten sind vor dem Evangelium zwei Lesungen vorgesehen. Die Gemeinde kann durch kurze Hinweise in die Lesungen eingeführt werden. Nach den Lesungen kann eine kurze Stille gehalten werden.

Nach der ersten Lesung trägt der Kantor den vorgesehenen Antwortpsalm oder einen anderen passenden Psalm vom Ambo aus vor. Die Gemeinde antwortet mit dem Kehrvers.

Wer das Evangelium verkündet, holt gegebenenfalls das Evangeliar vom Altar und geht zusammen mit den Ministranten, die brennende Kerzen tragen, in Prozession zum Ambo. Während der Prozession wird das Halleluja gesungen (GLORIA 531-539, 638-646, GL 174-176, 584,8, 731-744 bzw. GL alt: 530-532, 805-807, 016).

Am Ambo trägt der Diakon, ein Lektor oder der Leiter das Evangelium vor. Vor dem Evangelium spricht er:

(Diakon: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.)

L (Diakon): Lesung aus dem heiligen Evangelium nach N.

A: Ehre sei dir, o Herr.

Nach dem Evangelium folgt der Zuruf:

L (Diakon): Evangelium unseres Herrn Jesus Christus.

A: Lob sei dir, Christus.

BESEDNO BOGOSLUŽJE

Občestvo sedi. Bralec gre k ambonu in bere prvo berilo. Na spletni strani www.hozana.si so zbrana bogoslužna berila za vse dni v cerkvenem letu.

Besedno bogoslužje nedelj in slovesnih praznikov vsebuje poleg evangelija dve berili. Kratka in jedrnata opozorila so v besednem bogoslužju lahko pred berili, zlasti pred prvim. Trenutki tišine po berilih pa podpirajo premišljevanje Božje besede.

Po prvem berilu pevec pri ambonu poje psalm, ki je predviden. Lahko ga nadomesti tudi z drugim primernim psalmom. Občestvo pa ponavlja odpev.

Po drugem berilu vzame voditelj ali bralec evangeljsko knjigo z oltarja in gre k ambonu. Pred njim gredo strežniki, ki nesejo sveče. Med sprevedom se poje „aleluja“ ali drug spev, kakor je v skladu s časom cerkvenega leta (GLORIA 531-539, 638-646, SG 339-357).

Pri ambonu bralec ali voditelj odpre evangeljsko knjigo in pravi:

(Diakon: Gospod z vami.

O: In s tvojim duhom.)

L (Diakon): Iz svetega evangelija po I.

O: Slava tebi, Gospod.

Po evangeliju pravi:

L (Diakon): Kristusov evangelij.

O: Hvala tebi, Kristus.

Als Zuruf nach dem Evangelium kann auch das Halleluja wiederholt und in feierlicher Mehrstimmigkeit abgeschlossen werden. Das Evangelienbuch wird wieder auf den Altar gestellt oder gelegt. Eine Zeit der Stille ermöglicht, das Wort Gottes nachklingen zu lassen.

Im Anschluss an die Schriftlesungen folgen in der Regel Auslegung und Deutung in unterschiedlichen Formen:

- Predigt (Homilie): Für den Predigtdienst bedarf es der Weihe oder einer besonderen Beauftragung.
- Lesepredigt: Auf www.bibelwerk.de/home/sonntagslesungen befinden sich Hinführungen zu den Schrifttexten, die im Blick auf die Gemeinde angepasst als Lesepredigt vorgetragen werden können. Eine weitere Quelle ist auch www.predigtforum.at.
- Glaubenszeugnis(se): In Verbindung mit dem Schriftwort bringt der Leiter (gemeinsam mit anderen) persönliche Glaubenserfahrungen zur Sprache.
- Geistlicher Impuls: Im Wechsel von geistlichen Gedanken, Stille und eventuell auch Musik soll den Mitfeiernden geholfen werden, sich in das Schriftwort zu vertiefen.
- Bildbetrachtung, meditative Musik.

Die Schrifttexte des Advents im Überblick:

1. Adventsonntag

A	B	C
Jes 2,1-5	Jes 63,16b-17.19b; 64,3-7	Jer 33,14-16
Ps 122	Ps 80*	Ps 25*
Röm 13,11-14a	1 Kor 1,3-9	1 Thess 3,12-4,2
Mt 24,29-44	Mk 13,24-37	Lk 21,25-28.34-36

2. Adventsonntag

A	B	C
Jes 11,1-10	Jes 40,1-5.9-11	Bar 5,1-9
Ps 72*	Ps 85*	Ps 126
Röm 15,4-9	2 Petr 3,8-14	Phil 1,4-6.8-11
Mt 3,1-12	Mk 1,1-8	Lk 3,1-6

Po evangeliju lahko ponovimo „alelujo“. Posebno primerni so slovesni večglasni napevi. Medtem diakon, voditelj ali bralec postavi oz. položi evangelijsko knjigo spet na oltar. Tudi trenutki tišine pomagajo poglobiti svetopisemska berila.

Nato naj bo razlaga oz. poglobitev svetopisemskih beril v eni izmed naslednjih oblik:

- Pridiga (homilija): Služba pridiganja je navezana na posvečenje ali posebno škofovo pooblastitev.
- Branje pridige: Če je župnik pripravil pridigo, jo voditelj lahko sedaj prebere. Lahko pa vzame tudi nedeljsko misel iz cerkvenega lista, priročnika ali drugega cerkvena občila (na primer www.mirenski-grad.si/forum/bozja-beseda/nedeljski-evangeliji-pridige ali spletna stran www.marija.si/duhovnost/nedeljske-pridige).
- Pričevanje: Voditelj (skupno z drugimi) na osnovi beril in evangelija pripravi osebno versko pričevanje.
- Duhovna poglobitev: S pomočjo primernih besedil, glasbe in molka pomagamo vernikom, da premišlujejo Božjo besedo.
- Premišljevanje na osnovi slike in meditativne glasbe.

Seznam bibličnih beril v adventu:

1. adventna nedelja

A	B	C
Iz 2,1-5	Iz 63,16b-17.19b; 64,3-7	Jer 33,14-16
Ps 122	Ps 80*	Ps 25*
Rim 13,11-14	1 Kor 1,3-9	1 Tes 3,12-4,2
Mt 24,37-44	Mr 13,33-37	Lk 21,25-28.34-36

2. adventna nedelja

A	B	C
Iz 11,1-10	Iz 40,1-5.9-11	Bar 5,1-9
Ps 72*	Ps 85*	Ps 126
Rim 15,4-9	2 Pt 3,8-14	Flp 1,4-6.8-11
Mt 3,1-12	Mr 1,1-8	Lk 3,1-6

3. Adventssonntag

A

Jes 35,1-6a.10

Ps 146*

Jak 5,7-10

Mt 11,2-11

B

Jes 61,1-2a.10-11

Lk 1,46-50.53-54

1 Thess 5,16-24

Joh 1,6-8.19-28

C

Zef 3,14-17

Jes 12,2-6*

Phil 4,4-7

Lk 3,10-18

4. Adventssonntag

A

Jes 7,10-14

Ps 24*

Röm 1,1-7

Mt 1,18-24

B

2 Sam 7,1-5.8b-12.14a.16

Ps 89*

Röm 16,25-27

Lk 1,26-38

C

Mi 5,1-4a

Ps 80*

Hebr 10,5-10

Lk 1,39-45

ANTWORT DER GEMEINDE

Als Antwort der Gemeinde auf die Verkündigung des Wortes Gottes eignet sich *eines* der folgenden Elemente. Ausschlaggebend für die Auswahl sollte sein, welches davon die angemessenste Antwort auf die Schriftlesungen darstellt.

A Schuldbekenntnis und Vergebungsbitte *oder*

B Glaubensbekenntnis *oder*

C Predigtlied (Gesang, der einen Gedanken der Schrifttexte vertieft)

A: SCHULDBEKENNTNIS

✓: Wir haben Gottes Wort gehört.

Es ist für uns Rettung und Heil.

Vor Gott und unseren Schwestern und Brüdern

wollen wir bekennen, dass wir gesündigt haben.

3. adventna nedelja

A	B	C
Iz 35,1-6a.10	Iz 61,1-2a.10-11	Sof 3,14-18a
Ps 146*	Lk 1,47-50.53-54	Iz 12,2-6*
Jak 5,7-10	1 Tes 5,16-24	Flp 4,4-7
Mt 11,2-11	Jn 1,6-8.19-28	Lk 3,10-18

4. adventna nedelja

A	B	C
Iz 7,10-14	2 Sam 7,1-5.8b-12.14a.16	Mih 5,1-4
Ps 24*	Ps 89*	Ps 80*
Rim 1,1-7	Rim 16,25-27	Heb 10,5-10
Mt 1,18-24	Lk 1,26-38	Lk 1,39-45

ODGOVOR OBČESTVA

Tretji del bogoslužja ima podobo odgovora na Božjo besedo.
Odvisno od glavne izpovedi svetopisemskih besedil začnemo s

A Skupnim kesanjem *ali*

B Vero *ali*

C Pesmijo na osnovi svetopisemskih beril

A: SKUPNO KESANJE

V: Bratje in sestre,

poslušali smo Božjo besedo,

besedo življenja in odrešenja.

**Pred Bogom in svojimi brati in sestrkami priznajmo,
da smo grešili, premalo ljubili in premalo verovali.**

Nach einer kurzen Stille sprechen alle das Schuldbekenntnis.

**A: Ich bekenne Gott, dem Allmächtigen,
und allen Brüdern und Schwestern,
dass ich Gutes unterlassen und Böses getan habe –
ich habe gesündigt in Gedanken, Worten und Werken –**

Alle schlagen an die Brust.

**durch meine Schuld, durch meine Schuld,
durch meine große Schuld.**

**Darum bitte ich die selige Jungfrau Maria,
alle Engel und Heiligen
und euch, Brüder und Schwestern,
für mich zu beten bei Gott, unserem Herrn.**

**V: Der allmächtige Gott erbarme sich unser.
Er lasse uns die Sünden nach
und führe uns zum ewigen Leben.**

A: Amen.

Oder: B: GLAUBENSBEKENNTNIS

**V: Wir haben das Wort Gottes gehört.
Bekennen wir nun gemeinsam unseren Glauben.**

**A: Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde,
und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,**

Po kratkem molku vsi skupaj izpovedo kesanje.

**O: Vsemogočnemu Bogu
in vam, bratje in sestre,
priznam, da sem grešil
v mislih, besedah in dejanju,
mnogo dobrega opustil in slabega storil.**

Trkamo se na prsi.

**Žal mi je, zelo mi je žal.
Zato prosim sveto Devico Marijo,
vse angele in svetnike
in tudi vas,
prosite zame Boga, nebeškega Očeta.**

**V: Usmili se nas, vsemogočni Bog,
odpusti nam naše grehe
in nas privedi v večno življenje.
O: Amen.**

Al: B: VERA

**V: Prisluhnilni smo Božji besedi, ki je temelj naše vere.
Po njej smo povezani s troedinim Bogom.
Izpovejmo torej sedaj svojo vero:**

**O: Verujem v Boga Očeta vsemogočnega,
stvarnika nebes in zemlje.
In v Jezusa Kristusa,
Sina njegovega edinega, Gospoda našega;**

**geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige katholische Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.**

Oder: C: PREDIGTLIED

Auf konkrete Predigtlieder kann wegen der Fülle an Schrifttexten in den drei Lesejahren und des Umstands, dass nicht in jeder Pfarre dasselbe Liedgut gepflegt wird, nicht hingewiesen werden. Ein Predigtlied sollte inhaltlich auf die biblischen Lesungen bezogen sein. Es werden alle Strophen gesungen.

LOBPREIS

Anschließend lädt der Leiter die Gläubigen zum Lobpreis ein.
Die Gemeinde steht.

ki je bil spočet od Svetega Duha,
rojen iz Marije Device;
trpel pod Poncijem Pilatom,
križan bil, umrl in bil v grob položen;
šel pred pekel, tretji dan od mrtvih vstal;
šel v nebesa, sedi na desnici Boga Očeta vsemogočnega;
od ondod bo prišel soditi žive in mrtve.
Verujem v Svetega Duha;
sveto katoliško Cerkev,
občestvo svetnikov;
odpuščanje grehov;
naše vstajenje in večno življenje. Amen.

Al/: C: PESEM NA OSNOVI SVETOPISEMSKIH BERIL

Na konkretne pesmi tukaj zaradi prevelikega števila bibličnih besedil ni mogoče opozoriti. Poleg tega so krajevne navade glede petja zelo različne. Pesem naj bi poglobila vsaj en vidik bibličnih beril.

ZAHVALA

Nato voditelj povabi občestvo, da se Bogu zahvali.
Občestvo stoji.

Auf dem Altar oder einem Pult am Eingang des Altarraumes befindet sich zwischen zwei brennenden Kerzen das Evangelienbuch (oder eine Christusikone). Nach jeweils drei Anrufungen wird von einem Ministranten oder einem Helfer während der Akklamation eine Kerze entzündet und vor das Evangeliar bzw. die Ikone gestellt, sodass am Ende neun Kerzen brennen.

V: Lasst uns den Herrn loben und preisen.

Nach drei Christusanrufungen folgt die Akklamation. Es ist sinnvoll, dass die Rufe von drei Personen (V, L2, L3) vorgetragen werden.

Akklamationen in Auswahl:

- Christus Sieger (GLORIA 294, GL 560/564)
- Lob sei dir, Christus (GLORIA 668)
- Lob sei dir, Christus (GLORIA 669, GL 747/017,1)
- Meine Hoffnung und meine Freude (GLORIA 890, GL 365/982)

V: Jesus, geliebter Sohn des Vaters

L2: Göttliche Weisheit

L3: Glanz der Wahrheit

Akklamation

V: Jesus, dem Fleische nach Sohn Adams

L2: Nachkomme Abrahams

L3: Heiliger Spross Davids

Akklamation

V: Jesus, Erfüllung uralter Verheißungen

L2: Mitte der Zeiten

L3: Vollender des Gesetzes

Akklamation

Sredi oltarja ali na stojalu pred oltarjem stoji oz. leži med dvema svečama evangelijska knjiga (ali Kristusova ikona). Litanije molimo ali pojemo tako, da po treh klicih ponovimo aklamacijo. Medtem strežnik prižge vsakokrat eno svečo in jo postavi pred evangelijsko knjigo oz. ikono, tako da na koncu gori devet sveč.

V: Slavimo Gospoda!

Po treh klicih vedno sledi aklamacija. Primerno je, če klice berejo tri osebe, voditelj in dva bralca (V, L2, L3).

Primerne aklamacije:

- Hvala ti, Kristus (GLORIA 668, SG 341)
- Slava ti, Kristus (GLORIA 669; SG 344)
- V Gospodu je moja moč (GLORIA 890)
- Jezus moj, ljubim* te (GLORIA 285)

V: Jezus, ljubljeni Očetov sin

L2: Božja modrost

L3: Sijaj njegove slave

Aklamacija

V: Jezus, Adamov sin

L2: Abrahamov potomec

L3: Davidova korenika

Aklamacija

V: Jezus, izpolnitev prerokb

L2: Polnost postave

L3: Človekova usoda

Aklamacija

V: Jesus, Geschenk des himmlischen Vaters

L2: Empfangen durch den Heiligen Geist

L3: Sohn der Jungfrau Maria

Akklamation

V: Jesus, Licht der Welt

L2: Ruhm deines Volkes Israel

L3: Erwartung der Völker

Akklamation

V: Jesus, Lehrer der Wahrheit

L2: Wort des Lebens

L3: Weg zum Vater

Akklamation

V: Jesus, Heiland der Kranken

L2: Trost der Betrübten

L3: Barmherzig zu den Sündern

Akklamation

V: Jesus, Weg und Pforte des Heils

L2: Hirt und Lamm

L3: Auferstehung und Leben

Akklamation

V: Jesus, erwartet von deiner Braut, der Kirche

L2: Richter, der kommen wird

L3: Vollender des Reiches Gottes

Akklamation

V: Jezus, Očetov dar

L2: Spočet od Svetega Duha

L3: Sin Marije Device

Aklamacija

V: Jezus, luč sveta

L2: Slava Izraela

L3: Hrepenenje narodov

Aklamacija

V: Jezus, učitelj resnice

L2: Beseda življenja

L3: Pot k Očetu

Aklamacija

V: Jezus, zdravje bolnikov

L2: Tolažba stiskanim

L3: Usmiljenje grešnikov

Aklamacija

V: Jezus, pot in vrata k odrešenju

L2: Pastir in jagnje

L3: Vstajenje in življenje

Aklamacija

V: Jezus, hrepenenje Cerkve, tvoje neveste

L2: Sodnik živih in mrtvih

L3: Polnost Božjega kraljestva

Aklamacija

LICHTDANKSAGUNG

Der Leiter spricht:

V: Lasset uns danken, dem Herrn, unserm Gott.

A: Das ist würdig und recht.

V: Wir preisen dich, Gott, unser Vater.

**Du schenkst uns das Licht des Tages
und das unsichtbare Licht des Glaubens.**

**Als die Zeit erfüllt war,
hast du Christus, deinen Sohn gesandt.
Er ist die Wurzel und der Stamm Davids,
der strahlende Morgenstern,
der in Ewigkeit nicht untergeht.**

**Auf seinem Antlitz leuchtet dein göttlicher Glanz.
Am Ende der Zeiten wird er kommen,
damit er uns richte in seiner liebenden Gerechtigkeit
und heim führe**

in dein Reich des Lichtes und des Friedens.

**Darum loben wir dich und danken dir,
jetzt und alle Zeit und in Ewigkeit.**

A: Amen.

VEREHRUNG DES EVANGELIARS (DER IKONE)

Nun kann der Leiter die Gläubigen mit folgenden oder ähnlichen Worten einladen, nach vor zu kommen und das Evangelienbuch (die Ikone) durch eine Verneigung zu verehren.

ZAHVALA ZA LUČ

Voditelj pravi:

V: Zahvalímo se Gospodu, našemu Bogu.

O: Spodobi se in pravično je.

V: Zahvaljujemo se ti Bog, naš Oče.

Daješ nam svetlobo dneva

in nevidno luč edine prave vere.

Ko je bil čas dopolnjen,

pa si nam poslal Kristusa, svojega Sina.

On je Davidova korenina in rod,

bleščeča jutranja zvezda,

ki nikoli ne zaide.

Na njegovem obličju

se nam razodeva sijaj tvojega veličastva.

Ko bo prišel v slavi,

nas bo sodil v pravičnosti in usmiljenju

in privedel domov v tvoje kraljestvo luči in rešitve.

Zato te hvalimo in slavímo,

zdaj in vselej in vekomaj.

O: Amen.

ČEŠČENJE EVANGELIARIJA ALI KRISTUSOVE PODOBE

Sedaj lahko voditelj vernike tako ali podobno povabi, da pristopijo in počastijo evangelijsko knjigo (ikono) s tem, da se pred njo priklonijo ali da se je dotaknejo in se pokrižajo.

**℣: Ich lade Sie nun ein, nach vor zu kommen
und das Evangelienbuch (das Christusbild) zu ehren,
indem Sie sich davor verneigen.**

Während die Gläubigen nach vor ziehen, um das Evangelienbuch bzw. die Christusikone zu verehren, kann meditative Orgel- bzw. Instrumentalmusik erklingen. Es kann aber auch ein Adventlied gesungen werden (siehe GLORIA 22-38, GL 218-234, 790-798; GL alt: 103-116, 812-816, 022-024).

FÜRBITTEN

Es folgen die Fürbitten. Der Leiter spricht die Einleitung. Die Gebetsanliegen werden von einem oder mehreren Vorlesern vorgetragen. Dabei sollte eine ausreichende Zeit der Stille gegeben werden, damit auch für eigene Anliegen gebetet werden kann. Die Antwort kann gesungen werden. Der Leiter lädt nach der letzten Bitte sogleich zum Vaterunser ein. Weitere Fürbitten siehe www.wortgottesfeier.de oder diverse Fürbittbücher.

℣: Maranatha – Komm, Herr Jesus!
**Mit diesen Worten erwarten Christen seit alters her
voll Sehnsucht die Wiederkunft des Herrn.**
Mit ihnen rufen auch wir:

Fürbittruf:

℣-A: Komm, Herr Jesus!

Oder: - Maranatha. O komm, Herr Jesus (GLORIA 41, GL 794)
- Komm, Herr, komm und erlöse uns
(GLORIA 622, GL alt 118,3)

**V: Vabim Vas sedaj, da pristópíte
in počastíte evangelijsko knjigo (Kristusovo podobo) s tem,
da se pred njo prikloníte.**

Med češčenjem svetega znamenja, lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila. Posebno primerne so na tem mestu tudi adventne pesmi (glej GLORIA 11-21, SG 13-26).

PROŠNJE

Po zahvalni pesmi so prošnje za vse potrebe. Voditelj kratko povabi vernike k molitvi. Namene napoveduje bralec (napovedujejo bralci). Celotni sveti zbor molitev sprejme za svojo s skupnim klicem po napovedanih namenih ali s tiho molitvijo. Klice lahko tudi pojemo. Voditelj vernike po zadnji prošnji takoj povabi, da skupno molijo Oče naš. Drugi vzorci za prošnje so zbrani v knjigah za liturgično rabo.

V: Maranata – Pridi, Gospod Jezus!

**S temi besedami so kristjani že od nekdaj
polni hrepenenja pričakovali Kristusov drugi prihod.
Z njimi kličemo tudi mi:**

Klic:

V/O: Pridi, Gospod Jezus!

Ali: Pridi, Gospod, in odreši nas (GLORIA 513; SG 313)

**L: Komm zu allen,
die erschöpft und abgestumpft sind,
die nicht mehr an deine und unsere Liebe glauben.**

Fürbittruf

**L: Komm zu allen,
die von der Last ihrer Verantwortung erdrückt werden,
die keine Zeit mehr finden für sich und ihre Familien.**

Fürbittruf

**L: Komm zu allen,
die einsam und freudlos sind,
die keinen Menschen haben, der ihre Fragen teilt.**

Fürbittruf

**L: Komm zu allen,
die ratlos und verzweifelt sind,
die sich ausgestoßen fühlen und nach Gemeinschaft sehnen.**

Fürbittruf

**L: Komm zu allen,
die in Streit und Unfrieden leben,
die unter grausamen und sinnlosen Kriegen leiden,
die hungern, frieren und obdachlos sind.**

Fürbittruf

**L: Komm zu uns allen,
damit wir dich loben und deinen Namen preisen.**

Fürbittruf

L: Pridi k vsem,
ki so izmučeni in potrti,
ki ne verujejo več v tvojo in našo ljubezen.

Klic

L: Pridi k vsem,
ki jih teži breme odgovornosti,
ki nimajo več časa zase in za svoje družine.

Klic

L: Pridi k vsem,
ki so osameli in brez veselja,
ki nimajo več človeka, s katerim bi delili svoja vprašanja.

Klic

L: Pridi k vsem,
ki so žalostni in obupani,
ki iščejo tolažbo in je ne najdejo.

Klic

L: Pridi k vsem,
ki živijo v nemirnih področjih tega sveta,
ki trpijo zaradi vojne in terorizma,
ki so lačni, zmrzujejo in nimajo bivališča.

Klic

L: Pridi k nam vsem,
da te bomo hvalili in slavili.

Klic

VATER UNSER

**V: So lasst uns nun beten,
wie der Herr uns zu beten gelehrt hat –
um das Kommen des Reiches Gottes
und um unsere Erlösung von allem Bösen:**

**A: Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

Nun kann ein der Kirchenjahreszeit entsprechendes Lied gesungen werden (siehe GLORIA 22-38, GL 218-234, 790-798; GL alt: 103-116, 812-816, 022-024).

OČE NAŠ

**V: Skupno molímo,
kakor nas je naučil Gospod Jezus Kristus.**

**O: Oče naš, ki si v nebesih,
posvečeno bodi tvoje ime,
pridi k nam tvoje kraljestvo,
zgodi se tvoja volja kakor v nebesih tako na zemlji.
Daj nam danes naš vsakdanji kruh
in odpusti nam naše dolge,
kakor tudi mi odpuščamo svojim dolžnikom,
in ne vpelji nas v skušnjava,
temveč reši nas hudega.
Tvoje je kraljestvo, tvoja je oblast
in slava vekomaj. Amen.**

Sedaj lahko zapojemo pesem, primerno cerkvenemu letu (glej GLORIA 11-21, SG 13-26).

ABSCHLUSS

MITTEILUNGEN

An dieser Stelle kann auf Gottesdienste und Veranstaltungen der Gemeinde an den kommenden Tagen hingewiesen oder anderes bekannt gemacht werden.

SEGENSBITTE UND ENTLASSUNG

V: Bitten wir nun Gott um seinen Segen.

Stille.

V: Segne dein Volk, allmächtiger Gott.

**Es erwartet voll Sehnsucht
dein Erbarmen und deine Hilfe.
Gewähre ihm als gütiger Vater,
was es auf deine Eingebung hin erbittet.
Durch Christus, unseren Herrn.**

A: Amen.

Die Segensbitte schließt mit folgenden Worten. Dabei bekreuzigen sich der Leiter und die Gemeinde:

**V: Und der Segen des allmächtigen Gottes,
des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes
komme auf uns herab und bleibe bei uns allezeit.**

A: Amen.

SKLEP

OZNANILA

Če je potrebno, sledijo kratka oznanila vernikom. Opozorimo lahko na bogoslužja in prireditve župnije v prihodnjih dneh.

PROŠNJA ZA BLAGOSLOV IN SKLEPNI OBRED

V: Prosímo sedaj za Božji blagoslov.

Molk.

**V: Blagoslovi, Gospod, svoje ljudstvo,
ki pričakuje darove tvojega usmiljenja.**

**Kar po tvojem navdihu želi,
naj tudi od tebe prejme.**

Po Kristusu, našem Gospodu.

O: Amen.

Pri prošnji za blagoslov se pokrižajo voditelj in verniki.

V: Blagoslov vseмогоčnega Boga

Očeta in Sina in Svetega Duha

naj pride na nas in na nas vedno ostane.

O: Amen.

V: Singet Lob und Preis.

A: Dank sei Gott, dem Herrn.

Oder:

V: Gelobt sei Jesus Christus.

A: In Ewigkeit. Amen.

Der Diakon segnet und entlässt die Gemeinde in der für ihn vorgesehenen Weise:

Diakon: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.

**Diakon: Es segne euch der allmächtige Gott,
der Vater und der Sohn + und der Heilige Geist.**

A: Amen.

Diakon: Gehet hin in Frieden.

A: Dank sei Gott, dem Herrn.

Zum Abschluss kann ein geeignetes Lied gesungen werden, zB:

- Maria durch ein Dornwald ging (GLORIA 32, GL 224)
 - Maria, sei begrüßet (GLORIA 33, GL 795/815)
 - Der Engel des Herrn (GLORIA 344, GL 956/843)
 - Der Engel begrüßte die Jungfrau Maria (GLORIA 350, GL 952/076)
- oder ein anderes adventlich geprägtes Marienlied.

AUSZUG

Der Auszug findet in derselben Ordnung statt wie der Einzug.
Er kann mit Orgel- oder anderer Instrumentalmusik begleitet werden.

V: Slavimo Gospoda.

O: Bogu hvala.

Ali:

V: Hvaljen Jezus.

O: Vekomaj. Amen.

Če vodi bogoslužje diakon, potem on pozdravi občestvo, ga blagoslovi in sklene z besedami:

Diakon: **Gospod z vami.**

O: In s tvojim duhom.

Diakon: **Blagoslovi vas vsemogočni Bog,**

Oče in Sin + in Sveti Duh.

O: Amen.

Diakon: **Pojdite v miru.**

O: Bogu hvala.

Na koncu lahko zapojemo primerno pesem, na primer:

- Zdaj razsvetljena je noč (GLORIA 13 in 14, SG 25 in 26)
 - Poslan z nebes je angel (GLORIA 16, SG 18)
 - Oznanil je angel Gospodov Mariji (GLORIA 20, SG 17)
 - Je angel Gospodov oznanil Mariji (GLORIA 350, SG 171)
- ali drugo pesem, ki opeva skrivnost učlovečenja.

ODHOD

Odhod poteka v istem redu kot vstop. Med tem lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila.

KOLLEKTE

Die Kollekte kann von den Ministranten oder anderen Helfern am Ausgang der Kirche eingesammelt werden.

NABIRKA

Darove lahko zberejo strežniki ali drugi pomočniki pri cerkvenih vratih.

Hinweise

Das vorliegende Heft ist für jene gedacht, die an einem der Sonntage im Advent eine Wort-Gottes-Feier vorbereiten müssen. Es enthält Texte aus dem Werkbuch „Wort-Gottes-Feier“ für die Sonn- und Festtage. Wortgottesdienstleiter haben immer wieder geäußert, sie würden sich beim Blättern im liturgischen Buch schwer tun. Daher ist dieses Heft entstanden, das eine Feier mit allen Texten außer den Schriftlesungen, die dem Lektionar entnommen werden sollen, enthält. Zu diesem Zweck wurde eine Auswahl getroffen. Es empfiehlt sich also, ergänzend zum Heft auch weiterhin das liturgische Buch zu Rate zu ziehen.

Für die Weihnachtszeit, den österlichen Festkreis sowie für die Zeit im Jahreskreis wurden eigene Feierhefte erstellt.

Bei Liedangaben aus dem Gotteslob bezieht sich die erste Nummer auf das neue GL von 2013, die zweite auf die alte Ausgabe von 1998.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wurde in den Anweisungen darauf verzichtet, bei den liturgischen Diensten die weibliche Form hinzuzufügen. Wie dem Verzeichnis der Abkürzungen zu entnehmen ist, wird vorausgesetzt, dass alle Aufgaben von Frauen und Männern ausgeübt werden können.

Abkürzungen

A	Alle
GL	Gotteslob. Katholisches Gebet- und Gesangbuch
K	Kantor, Kantordin
L	Lektor, Lektorin
V	Vorbeter, Vorbeterin – Gottesdienstleiter(in)

Opombe

Če v nedeljah v farni cerkvi iz katerega koli vzroka ne moremo obhajati svete maše, naj se verniki zberejo k opravi Božje besede. Ta zvezek vsebuje vzorec besednega bogoslužja. V njem so zbrana navodila, molitve in predlogi za speve in pesmi. Svetopisemska berila je treba poiskati v bogoslužni knjigi „Berila in evangeliji“.

Za božični, postni in velikonočni čas ter za čas med letom so izšli posebni zvezki.

Predlogi za speve in pesmi v slovenskem jeziku so vzeti iz pesmaric GLORIA ter Slavimo Gospoda (SG), v nemščini pa iz pesmaric GLORIA ter Gotteslob (GL) – prva številka: nova izdaja iz leta 2013, druga številka: stara izdaja iz leta 1998.

Da bi ostala navodila kratka in jedrnata, so liturgične službe navedene le v moški obliki. Kakor je razvidno iz seznama kratic, pa vse naloge lahko vršijo tudi ženske.

Kratice

K	Kantor – pevec, pevka
L	Lektor – bralec, bralka
O	Občestvo
SG	Slavimo Gospoda
V	Voditelj, voditeljica